



Stamperia Pascucci 1826
 Via Giuseppe Verdi, 18
 47035 Gambettola (FC) - Italy
 tel. 0039-0547-53056 fax 0039-0547-59502
 http://www.pascucci1826.it
 e-mail: info@pascucci1826.it
 facebook: pascucci1826
 Instagram: stamperia Pascucci

WITH THE CONTRIBUTION OF:
 Regione Emilia-Romagna
 UNIONCAMERE EMILIA-ROMAGNA

progetto grafico: Image (Ra) / stampa Grafiche Morandi, Fusignano (Ra)



ARTIGIANATO TIPICO DI ROMAGNA

ANTICA BOTTEGA
 Pascucci
 DAL 1826
 TELE STAMPATE A MANO

CONSORZIO DELL'ARTIGIANO
 ARTISTICO E TRADIZIONALE
 Promuove e sostiene percorsi di sviluppo
 sui mercati internazionali delle piccole aziende

L'Associazione Stampatori Tele Romagnole nasce a tutela
 del patrimonio storico e culturale di un'antica pratica artigianale

ARTIGIANATO TIPICO DI ROMAGNA
 ASSOCIAZIONE STAMPATORI TELE ROMAGNOLE



From 1826 to the present day the suggestive and unique procedure of the xylographic printing keeps on living in our workshop in Gambettola; the hand-carved wooden matrices, impregnated with the coloring paste, decorate the linen fabrics. As a result of the artists' imagination the drawings are printed and hand painted. The Pascucci family of Gambettola is the oldest witness of this art: since seven generations it has preserved and renewed this activity in respect of tradition and with an eye to innovation. In our workshop it is possible to admire how unique products are created according to the attention, care, and originality with which they are made.

De 1826 à nos jours dans l'atelier de Gambettola, on revit tous les jours la procédure suggestive et unique de l'impression xylographique. Les matrices en bois, sculptées à la main, sont imprégnées de la pâte colorante et décorent les tissus en lin. Les dessins créés par l'imagination des artistes sont imprimés et peints à la main. La famille Pascucci de Gambettola est le témoin le plus ancien de cet art. Depuis sept générations, elle héberge et renouvelle cette activité dans le respect des traditions et dans l'élan de l'innovation. Dans ses salles, il est possible d'admirer la manière dont des produits uniques en leur genre sont créés et produits avec extrêmes attention, soin et originalité.



Le tele stampate in Romagna

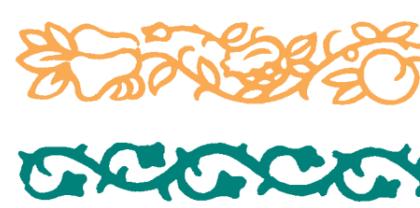
Dal 1826 ad oggi nella bottega di Gambettola si rivive il procedimento suggestivo e unico della stampa xilografica; le matrici in legno intagliate a mano, impregnate della pasta colorante vanno a decorare i tessuti naturali. I disegni creati dall'immaginazione di artisti, sono stampati e dipinti a mano. La famiglia Pascucci di Gambettola è la più antica testimone di quest'arte: da sette generazioni custodisce e rinnova questo artigianato romagnolo nel rispetto della tradizione e nello slancio dell'innovazione. Nei suoi locali è possibile ammirare come nascono prodotti unici nel loro genere.

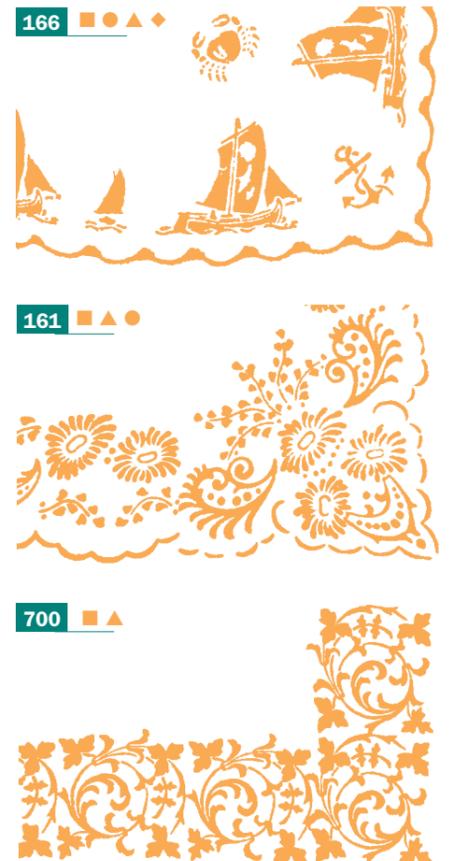
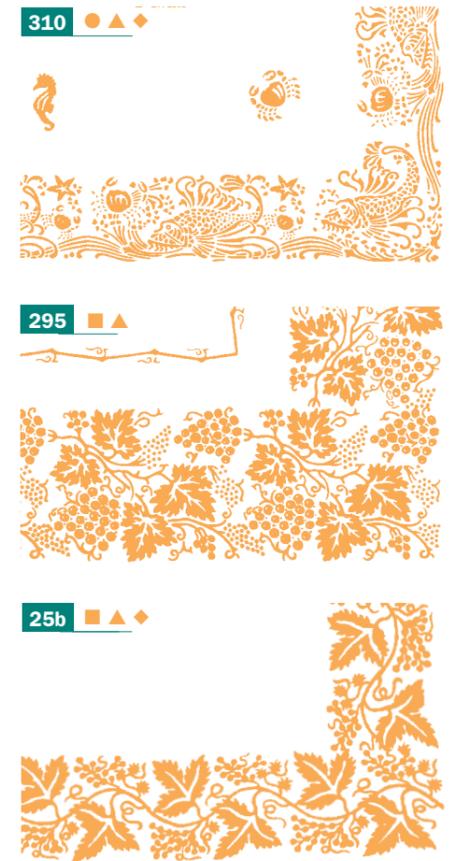
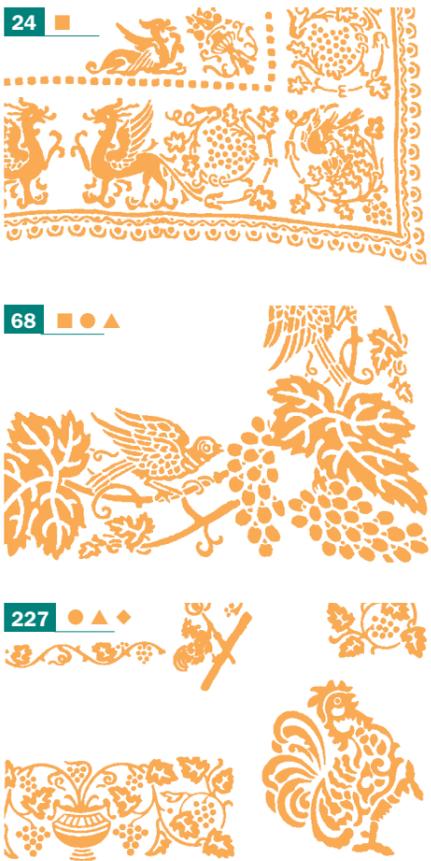
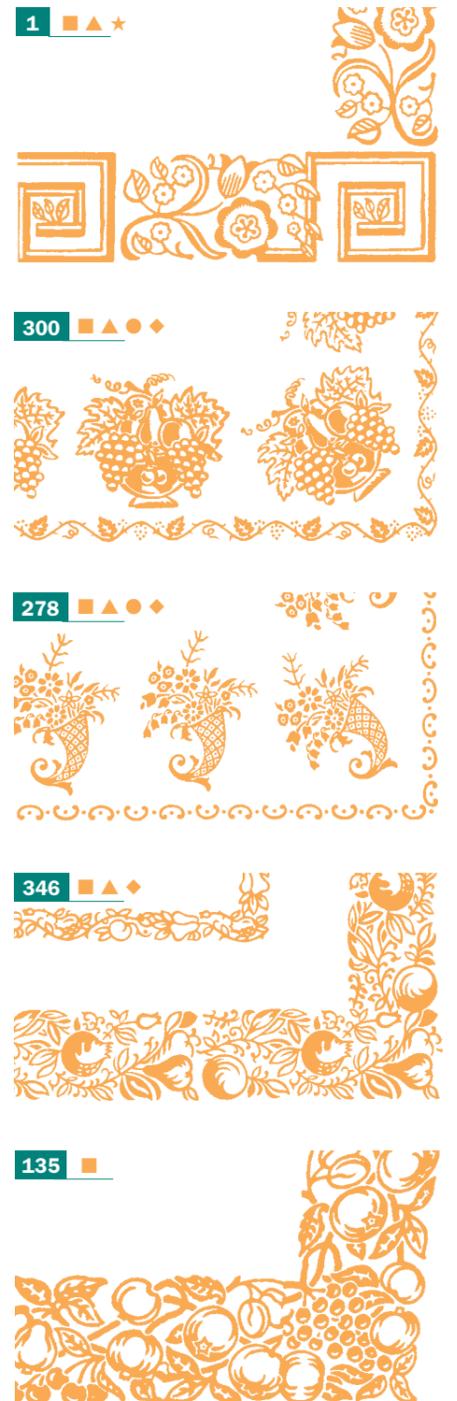
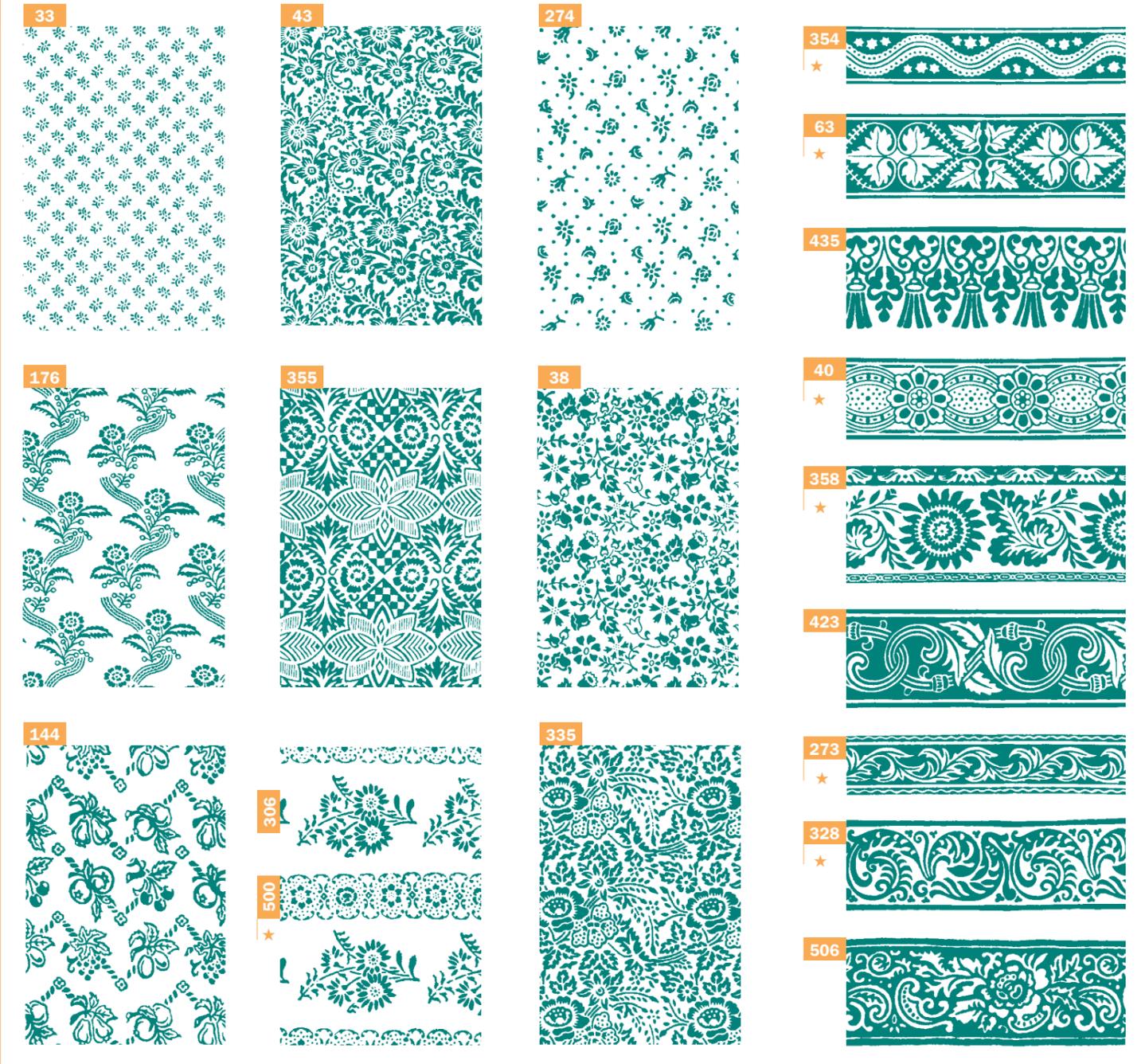
ISTRUZIONI LAVAGGIO:
 LE PRIME VOLTE A MANO O IN LAVATRICE, USARE SAPONE DI MARSIGLIA E POCA CANDEGGINA IN ACQUA FREDDA. SUCCESSIVAMENTE È POSSIBILE LAVARE FINO A 60 GRADI.

WASHING INSTRUCTIONS:
 THE FIRST FEW TIMES BY HAND OR IN THE WASHING MACHINE, USE SOAP AND A LITTLE BLEACH IN COLD WATER. THEN YOU CAN WASH UP TO 60 DEGREES.

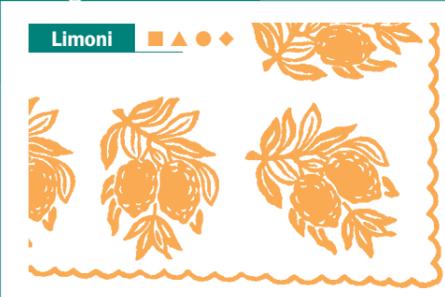
INSTRUCTIONS DE LAVAGE:
 LES PREMIÈRES FOIS À LA MAIN OU DANS LA MACHINE À LAVER, UTILISEZ DU SAVON ET UN PEU D'EAU DE JAVEL DANS DE L'EAU FROIDE. ENSUITE, VOUS POUVEZ LAVER JUSQU'À 60 DEGRÉS.

ORARIO DI APERTURA:
 LUNEDÌ - VENERDÌ: 8-12 / 14.30-19
 SABATO: 8-12 / 15-18.30





disegni colorati



- per tovaglie rettangolari
for rectangular table cloths
pour les nappes rectangulaires
- per tovaglie rotonde
for round table cloths
pour les nappes rondes
- ▲ per tende
for curtains
pour les rideaux
- ★ per lenzuoli
for bed-sheets
pour les draps
- ◆ per servizi da colazione
for breakfast sets
pour les services à petit déjeuner